



## ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2025 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2026 445392

### Virksomheten

Organisasjonsnummer: 982 931 592  
Organisasjonsform: Forening/lag/innretning  
Foretaksnavn: BERGEN HINDU SABHA  
Forretningsadresse: Storetveitvegen 5  
5067 BERGEN

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2025 - 31.12.2025

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av: Balamurugan Sivagurunathan  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 10.05.2026

### Grunnlag for avgivelse

År 2025: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2024: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2025.

*Virksomheten sitt øverste organ er ansvarlig for at årsregnskapet er signert. Det er mulig å levere årsregnskap uten signatur fordi sikkerheten for rett rapportering er ivaretatt ved at innsenderen har rolle/rettighet for innsending i Altinn. Navnet på representanten, som bekrefter at årsregnskapet er godkjent, er i tillegg oppgitt.*

Brønnøysundregistrene, 13.06.2026

Organisasjonsnr: 982 931 592  
BERGEN HINDU SABHA

## RESULTATREGNSKAP

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2025</u>	<u>2024</u>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Archan, kontingent og medlemsgaver	1	538 659	499 154
Offentlige tilskudd	2	1 199 504	1 151 958
Leieinntekter		50 400	50 400
Diverse inntekter	1		
<b>Sum inntekter</b>		<b>1 788 563</b>	<b>1 701 512</b>
<b>Kostnader</b>			
Kostnader Pooja, varekjøp		165 306	214 646
Lønnskostnader	3	457 171	406 482
Avskrivninger på varige driftsmidler	4	14 600	14 600
Reise og oppholdskostnader prester		29 087	32 363
Drift av tempel	3	655 439	907 154
Administrasjonskostnader		205 413	311 128
<b>Sum kostnader</b>		<b>1 527 016</b>	<b>1 886 373</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>261 547</b>	<b>-184 861</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		26 437	20 550
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>26 437</b>	<b>20 550</b>
Annen rentekostnad		25 827	550
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>25 827</b>	<b>550</b>
<b>Netto finans</b>		<b>610</b>	<b>20 000</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>262 157</b>	<b>-164 861</b>
<b>Årsresultat</b>	5	<b>262 157</b>	<b>-164 861</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>262 157</b>	<b>-164 861</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>262 157</b>	<b>-164 861</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital		262 157	
Overført fra annen egenkapital			-164 861
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>262 157</b>	<b>-164 861</b>



Organisasjonsnr: 982 931 592  
BERGEN HINDU SABHA

**BALANSE**

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tempel	4, 6	1 790 250	1 795 250
Statuer og innredning	4	75 753	85 353
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>1 866 003</b>	<b>1 880 603</b>
<b>Andre langsiktige fordringer</b>			
<b>Sum anleggsmidler</b>	6	<b>1 866 003</b>	<b>1 880 603</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		1 474	5 691
Andre kortsiktige fordringer		64 466	69 941
<b>Sum fordringer</b>		<b>65 940</b>	<b>75 631</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o. l.	7	1 336 477	1 028 415
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>1 336 477</b>	<b>1 028 415</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>1 402 417</b>	<b>1 104 046</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>3 268 419</b>	<b>2 984 649</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		2 847 667	2 585 510
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>2 847 667</b>	<b>2 585 510</b>
<b>Sum egenkapital</b>	5	<b>2 847 667</b>	<b>2 585 510</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			

Gjeld til			
kredittinstitusjoner	6	309 169	
Øvrig langsiktig gjeld	6		
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>309 169</b>	
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>309 169</b>	
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	6	57 331	328 516
Skyldig offentlige avgifter		19 456	20 080
Annen kortsiktig gjeld		34 796	50 543
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>111 584</b>	<b>399 139</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>420 753</b>	<b>399 139</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>3 268 419</b>	<b>2 984 649</b>

Organisasjonsnr: 982 931 592  
BERGEN HINDU SABHA

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP

- alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
1.00

 BankID Signing  
Kaliyugarasan, Thineshmar  
2026-03-29

 BankID Signing  
Surendran, Mahendran  
2026-03-29

 BankID Signing  
Sivagurunathan, Balamurugan  
2026-03-29

 BankID Signing  
Kamalanathan, Vasuhi  
2026-03-29

 BankID Signing  
Sathalingam, Sivagnanasund  
2026-03-29

 BankID Signing  
Kunalingam, Nishanthan  
2026-03-29

# Årsregnskap 2025

## Bergen Hindu Sabha

**Resultatregnskap**  
**Balanse**  
**Noter**

**Resultatregnskap****Bergen Hindu Sabha**

<b>Driftsinntekter og driftskostnader</b>	<b>Note</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Archan, kontingent og medlemsgaver	1	538 659	499 154
Offentlige tilskudd	2	1 199 504	1 151 958
Leieinntekter		50 400	50 400
Sum driftsinntekter		<u>1 788 563</u>	<u>1 701 512</u>
Kostnader Pooja, varekjøp		165 306	214 646
Lønnskostnader	3	457 171	406 482
Avskrivninger på varige driftsmidler	4	14 600	14 600
Reise og oppholdskostnader prester		29 087	32 363
Drift av tempel	3	655 439	907 154
Administrasjonskostnader		205 413	311 128
Sum driftskostnader		<u>1 527 016</u>	<u>1 886 373</u>
Driftsresultat		<u>261 547</u>	<u>-184 861</u>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		26 437	20 550
Annen rentekostnad		25 827	550
Resultat av finansposter		<u>610</u>	<u>20 000</u>
Resultat		<u>262 157</u>	<u>-164 861</u>
Årsresultat	5	<u>262 157</u>	<u>-164 861</u>
<b>Overføringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital		262 157	0
Overført fra annen egenkapital		0	164 861
Sum overføringer		<u>262 157</u>	<u>-164 861</u>

**Balanse****Bergen Hindu Sabha**

<b>Eiendeler</b>	<b>Note</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tempel	4, 6	1 790 250	1 795 250
Statuer og innredning	4	75 753	85 353
Sum varige driftsmidler		<u>1 866 003</u>	<u>1 880 603</u>
Sum anleggsmidler		<u>1 866 003</u>	<u>1 880 603</u>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		1 474	5 691
Andre kortsiktige fordringer		64 466	69 941
Sum fordringer		<u>65 940</u>	<u>75 631</u>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	7	1 336 477	1 028 415
Sum omløpsmidler		<u>1 402 417</u>	<u>1 104 046</u>
Sum eiendeler		<u>3 268 419</u>	<u>2 984 649</u>

**Balanse****Bergen Hindu Sabha**

<b>Egenkapital og gjeld</b>	<b>Note</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		2 847 667	2 585 510
Sum opptjent egenkapital		<u>2 847 667</u>	<u>2 585 510</u>
 Sum egenkapital	<b>5</b>	<u>2 847 667</u>	<u>2 585 510</u>
 <b>Gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	<b>6</b>	309 169	0
Sum annen langsiktig gjeld		<u>309 169</u>	<u>0</u>
 <b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	<b>6</b>	57 331	328 516
Skyldig offentlige avgifter		19 456	20 080
Annen kortsiktig gjeld		34 796	50 543
Sum kortsiktig gjeld		<u>111 584</u>	<u>399 139</u>
 Sum gjeld		<u>420 753</u>	<u>399 139</u>
 Sum egenkapital og gjeld		<u>3 268 419</u>	<u>2 984 649</u>

Bergen, 29.03.2026  
Styret i Bergen Hindu Sabha

Balamurugan Sivagurunathan  
Forstander (styreleder)

Vasuhi Kamalanathan  
styremedlem

Mahendran Surendran  
styremedlem

Nishanthan Kunalingam  
styremedlem

Thineshkmarr Kaliyugarasan  
styremedlem

Sivagnanasundaram Sathalingam  
styremedlem

---

**Regnskapsprinsipper**

---

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

Trossamfunnets regnskap er mer spesifisert enn regnskapslovens minimumskrav, dette for å gi brukerne mest mulig informasjon.

**Virksomhetens art og lokalisering**

Bergen Hindu Sabha er en organisasjon som er dedikert til å fremme og bevare hinduistisk kultur, religion og verdier blant den hinduistiske befolkningen i Bergens-området. Organisasjonen fungerer som et samlingspunkt for hinduer og tilbyr et fellesskap der medlemmer kan delta i religiøse seremonier, kulturelle arrangementer og sosiale aktiviteter. Det er shivaisme-retningen av hinduisme som praktiseres, og tempelet er dedikert til guden Ganesha.

Bergen Hindu Sabha driftes fra eget tempel på Minde i Bergen kommune.

**Driftsinntekter**

Inntektsføring av kontingenter og gaver til menigheten skjer på betalingstidspunktet. Tilskudd inntektsføres når man har innvunnet rett til disse. Leieinntekter inntektsføres når disse er opptjent.

Utgifter sammenstilles med og kostnadsføres samtidig med de inntekter utgiftene kan henføres til. Utgifter som ikke kan henføres direkte til inntekter, kostnadsføres når de påløper.

**Skatt**

Trossamfunnet er ikke skattepliktig.

**Klassifisering og vurdering av anleggsmidler**

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler med antatt levetid over tre år og har en kostpris som overstiger kr 30 000 balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

**Klassifisering og vurdering av omløpsmidler**

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

**Fordringer**

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

**Pensjonsforpliktelser**

Pensjonsordning finansiert via sikret ordning er ikke balanseført. Pensjonspremien anses i disse tilfeller som pensjonskostnad og klassifiseres sammen med lønnskostnader.

---

**Noter 2025**

---

---

**Note 1 Bidrag fra utlandet**

---

Trossamfunnet har ikke mottatt bidrag fra utlandet i 2025.

---

**Note 2 Offentlig tilskudd**

---

<b>Spesifikasjon av offentlige tilskudd</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Statstilskudd til trossamfunn	1 019 424	987 360
Mva-kompensasjon	153 349	135 457
Strømstøtte	4 733	6 599
Andre tilskudd	21 998	22 542
<b>Sum offentlige tilskudd</b>	<b>1 199 504</b>	<b>1 151 958</b>

---

**Note 3 Lønnskostnader og ytelser, godtgjørelser til daglig leder, styret og revisor**

---

<b>Lønnskostnader</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Lønninger	348 634	306 051
Arbeidsgiveravgift	48 715	45 916
Pensjonskostnader	10 297	15 848
Andre ytelser	49 525	38 667
<b>Sum</b>	<b>457 171</b>	<b>406 482</b>

Trossamfunnet har i 2025 sysselsatt 1 årsverk.

Det er ikke utbetalt lønn eller annen godtgjørelse til organisasjonens styre.

<b>Kostnadsført honorar til revisor (eks. mva)</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Lovpålagt revisjon	30 800	33 200
Utarbeidelse årsregnskap	5 500	5 500
<b>Sum</b>	<b>36 300</b>	<b>38 700</b>

---

**Noter 2025**

---

---

**Note 4 Anleggsmidler**

---

Varige driftsmidler vurderes til historisk kost med fradrag for bedriftsøkonomiske avskrivninger. Avskrivninger baseres på en vurdering av driftsmidlets økonomiske levetid. Organisasjonen benytter lineære avskrivninger for av varige driftsmidler.

Lokalet som benyttes som tempel er ikke avskrevet i perioden 2008-2025 da det foreligger verdivurdering som viser en betydelig merverdi. Det foretas i tillegg løpende vedlikehold av tempelet. Dette anses å kompensere for eventuelt verdifall.

	<b>Tempel</b>	<b>Statuer og innredning</b>	<b>Annet driftsløsøre</b>	<b>Sum</b>
Anskaffelseskost pr. 01.01.25	1 916 800	153 730	39 053	2 109 583
<b>Anskaffelseskost 31.12.25</b>	<b>1 916 800</b>	<b>153 730</b>	<b>39 053</b>	<b>2 109 583</b>
Akkumulerte avskrivninger 31.12.25	126 550	104 830	12 200	243 580
Av- og nedskrivninger pr. 31.12.25	126 550	104 830	12 200	243 580
<b>Bokført verdi 31.12.25</b>	<b>1 790 250</b>	<b>48 900</b>	<b>26 853</b>	<b>1 866 003</b>
Årets ordinære avskrivninger	5 000	6 400	3 200	14 600
Økonomisk levetid	15-100 år	10-15 år	12 år	

---

**Note 5 Egenkapital**

---

	<b>Annen egenkapital</b>	<b>Sum egenkapital</b>
Pr. 31.12.2024	2 585 510	2 585 510
Årets resultat	262 157	262 157
<b>Pr 31.12.2025</b>	<b>2 847 667</b>	<b>2 847 667</b>

---

**Note 6 Fordringer og gjeld**

---

	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>Fordringer med forfall senere enn ett år</b>		
<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Langsiktig gjeld med forfall senere enn 5 år</b>		
Gjeld til kredittinstitusjoner	0	0
<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

---

**Noter 2025**

---

**Bokført gjeld som er sikret med pant og lignende**

Pantelån	309 169	0
Leverandørgjeld til Fanahallen Sameie	0	294 282
<b>Sum</b>	<b>309 169</b>	<b>294 282</b>

---

**Pålydende pantobligasjon** **525 000** **25 000**

**Pantsatte eiendeler:**

Tempel	1 790 250	1 795 250
<b>Sum</b>	<b>1 790 250</b>	<b>1 795 250</b>

---

---

**Note 7 Bankinnskudd**

---

<b>Bundne betalingsmidler i form av:</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Skattetrekk	6 561	23 545
<b>Bundne midler 31.12</b>	<b>6 561</b>	<b>23 545</b>

---

Til generalforsamlingen i Bergen Hindu Sabha

## Uavhengig revisors beretning

### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Bergen Hindu Sabha som viser et overskudd på kr 262 157. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2025, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapets gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av organisasjonens finansielle stilling per 31. desember 2025 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med den internasjonale revisjonsstandarden for revisjon av regnskap til mindre komplekse enheter (ISA for MKE). Våre oppgaver og plikter i henhold til ISA for MKE er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av organisasjonen i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til organisasjonens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA for MKE, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar, på grunnlag av årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og vurderer vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i årsregnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av internkontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av organisasjonens interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på om ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen er hensiktsmessig, og basert på innhentede revisjonsbevis, hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om organisasjonens evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifierer vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet frem til datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at organisasjonen ikke kan fortsette driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

Bergen, 29. mars 2026  
Advisor Revisjon & Regnskap AS

*Signert elektronisk*  
Ann-Mari M. Juvik  
Statsautorisert revisor